



Brüsszel, 2019. december 18.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2019/0186(APP)

15045/1/19
REV 1

FIN 806
CADREFIN 418
RESPR 61
PREP-BXT 176

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	11921/19 - COM(2019) 461 final
Tárgy:	A Tanács rendelete az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről – <i>Elfogadás</i>

1. A Bizottság 2019. szeptember 6-án benyújtotta az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatát.
2. A javaslatot 2019 szeptemberében több munkacsoporti ülésen vizsgálták. A vizsgálat nyomán készült és a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített szöveg a 12412/1/19 REV 1 dokumentumban található.

3. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 352. cikke (1) bekezdésével összhangban a Tanács az Európai Parlament egyetértését követően, egyhangúlag eljárva fogadhatja el a rendeletet.
4. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2019. október 9-én megállapodott arról, hogy az Európai Parlament egyetértését kéri a rendelettervezethez, amelyet az Európai Parlament 2019. október 22-én meg is adott.
5. Az egyetértés megadása után a Tanács most már elfogadhatja a javasolt rendeletet a költségvetés 2020. évi zökkenőmentes végrehajtásának és finanszírozásának biztosítása érdekében.
6. Ennek megfelelően felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy erősítse meg hozzájárulását, és javasolja a Tanácsnak, hogy:
 - egyik soron következő ülésén – az egyesült királysági delegáció tartózkodása mellett – „A” napirendi pontként fogadja el az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről szóló, a 12412/1/19 REV 1 dokumentumban foglalt tanácsi rendeletet, valamint
 - a mellékletben foglalt két nyilatkozatot rögzítse a jegyzőkönyvében.

A TANÁCS JEGYZŐKÖNYVÉBEN RÖGZÍTENDŐ NYILATKOZATOK

1. **Bulgária, Ciprus, a Cseh Köztársaság, Észtország, Franciaország, Görögország, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Szlovákia és Szlovénia együttes nyilatkozata az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről szóló tanácsi rendeletről**

„Bulgária, Ciprus, a Cseh Köztársaság, Észtország, Franciaország, Görögország, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Szlovákia és Szlovénia hangsúlyozza, hogy a kilépésről rendelkező megállapodás hiányában a saját forrásokról szóló határozat 4. cikke, és következésképpen az 5. cikke az Egyesült Királyságnak az EU-ból történő kilépésétől kezdve nem alkalmazandó tovább, így a brit visszatérítés és a brit visszatérítéshez kapcsolódó kedvezmények is megszűnnek. Feltéve, hogy az Egyesült Királyság az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről szóló tanácsi rendelet 2. cikkének (1) bekezdésében foglaltak szerint hozzájárul az EU költségvetéséhez, az említett tagállamok a brit visszatérítéshez kapcsolódó kedvezmények tekintetében elfogadnak egy konkrét megoldást. Ennek a 2020-as uniós költségvetésre vonatkozó gyakorlati megoldásnak szigorú feltétele, hogy az Egyesült Királyság az említett rendelet alapján hozzájáruljon a költségvetéshez, és nem teremt precedenst a következő, 2021–2027-es többéves pénzügyi keret szempontjából.”

2. **A Tanács és a Bizottság nyilatkozata az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről szóló tanácsi rendeletről (a továbbiakban: a tanácsi rendelet)**

„A Tanács és a Bizottság megerősíti, hogy az Egyesült Királyság által a tanácsi rendelet alapján teljesítendő befizetéseket, ideértve a 2. cikk (3) bekezdésének második albekezdésében említett meghatározott összeget, teljes mértékben figyelembe fogják venni a jövőbeli tárgyalások során, amikor az Egyesült Királyság uniós tagságából eredő fennálló kötelezettségeket számítják ki.”
